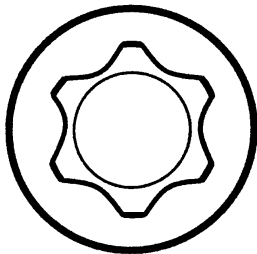
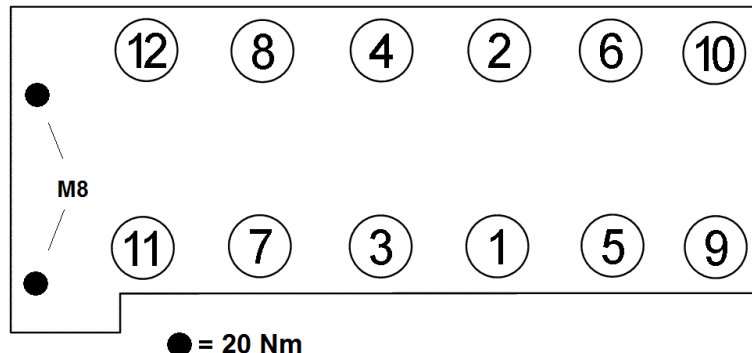


**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****612.332**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Mercedes-Benz****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

760.120

M 12x1,75x102

Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete

OM 612  
 60 Nm  
 M8 = 20 Nm  
 ➤ 90°  
 M8 = 20 Nm  
 ➤ 90°

OM 612.990  
 30 Nm  
 M8 = 20 Nm  
 70 Nm  
 M8 = 20 Nm  
 ➤ 90°  
 ➤ 90°

OM 647.961/981  
 15 Nm  
 60 Nm  
 M8 = 20 Nm  
 ➤ 90°  
 M8 = 20 Nm  
 ➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

1,40 mm ÷

Mot: OM 612.961/962/963/966/967/981/983/990

OM 647.961/981

**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/10/10

**\*612.332\***